



Rada
Evropské unie

Brusel 1. října 2019
(OR. en)

12152/19

**Interinstitucionální spis:
2019/0170 (NLE)**

**COEST 195
WTO 235**

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve Výboru pro partnerství zřízeném Dohodou o komplexním a posíleném partnerství mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Arménskou republikou na straně druhé, pokud jde o sestavení seznamu osob, které mají zastávat funkce rozhodce v řízeních o řešení sporů

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2019/...

ze dne...

**o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat
ve Výboru pro partnerství zřízeném Dohodou o komplexním
a posíleném partnerství mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím
pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně
a Arménskou republikou na straně druhé,
pokud jde o sestavení seznamu osob,
které mají zastávat funkce rozhodce v řízeních o řešení sporů**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec
ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 339 odst. 1 Dohody o komplexním a posíleném partnerství mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Arménskou republikou na straně druhé (dále jen „dohoda“) má Výbor pro partnerství zřízený podle článku 363 dohody sestavit seznam nejméně patnácti osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodce (dále jen „seznam rozhodců“).
- (2) V souladu s čl. 385 odst. 5 dohody se dohoda prozatímně provádí ode dne 1. června 2018.
- (3) V souladu s čl. 339 odst. 1 dohody navrhly Unie a Arménská republika své kandidáty, kteří jsou ochotni a schopni zastávat funkci rozhodce, a dohodly se na pěti státních příslušnících třetích zemí, kteří mohou zastávat funkci předsedy rozhodčího tribunálu.
- (4) Je vhodné formulovat postoj, který má být jménem Unie zaujat ve Výboru pro partnerství, pokud jde o stanovení seznamu rozhodců.
- (5) Postoj Unie ve Výboru pro partnerství by měl proto vycházet z připojeného návrhu rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být jménem Unie zaujat ve Výboru pro partnerství zřízeném podle článku 363 dohody, pokud jde o sestavení seznamu osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodce v souladu s čl. 339 odst. 1 dohody, vychází z návrhu rozhodnutí Výboru pro partnerství připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne ...

Za Radu

předseda nebo předsedkyně

NÁVRH

**ROZHODNUTÍ č. XX/XX
VÝBORU PRO PARTNERSTVÍ EU–ARMÉNSKÁ REPUBLIKA**

ze dne ...,

**kterým se stanoví seznam rozhodců podle čl. 339 odst. 1
Dohody o komplexním a posíleném partnerství mezi Evropskou unií
a Evropským společenstvím pro atomovou energii
a jejich členskými státy na jedné straně
a Arménskou republikou na straně druhé**

VÝBOR PRO PARTNERSTVÍ,

s ohledem na Dohodu o komplexním a posíleném partnerství mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Arménskou republikou na straně druhé (dále jen „dohoda“), a zejména na čl. 339 odst. 1 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 339 odst. 1 dohody má Výbor pro partnerství zřízený podle článku 363 dohody sestavit seznam nejméně patnácti osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodce (dále jen „seznam rozhodců“).
- (2) V čl. 339 odst. 1 dohody se stanoví, že tento seznam rozhodců sestává ze tří dílčích seznamů: po jednom dílčím seznamu osob za každou stranu a z jednoho dílčího seznamu osob, které nejsou státními příslušníky žádné ze stran a mají plnit funkci předsedy rozhodčího tribunálu. Každý dílčí seznam má obsahovat nejméně pět osob.
- (3) Evropská unie i Arménská republika navrhly pět kandidátů na rozhodce a shodly se na pěti státních příslušnících třetích zemí, kteří mají plnit funkci předsedy rozhodčího tribunálu. Všechny osoby na seznamu jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodce.
- (4) Aby bylo zajištěno řádné fungování dohody, a zejména její kapitoly 13 hlavy VI, je třeba, aby byl seznam rozhodců přijat Výborem pro partnerství,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Tímto se stanoví seznam osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodce podle čl. 339 odst. 1 dohody.

Seznam rozhodců je uveden v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

*Za Výbor pro partnerství
předseda nebo předsedkyně*

PŘÍLOHA

SEZNAM ROZHODCŮ PODLE ČLÁNKU 339 DOHODY O KOMPLEXNÍM A POSÍLENÉM PARTNERSTVÍ MEZI EVROPSKOU UNIÍ A EVROPSKÝM SPOLEČENSTVÍM PRO ATOMOVOU ENERGII A JEJICH ČLENSKÝMI STÁTY NA JEDNÉ STRANĚ A ARMÉNSKOU REPUBLIKOU NA STRANĚ DRUHÉ

Rozhodci navržení Evropskou unií

1. Claus–Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

Rozhodci navržení Arménskou republikou

1. Nora SARGSYAN
2. Arman SARGSYAN
3. Grigor BEKMEZYAN

4. Levon GEVORGYAN
5. Mushegh MANUKYAN

Předsedové

1. William DAVEY (USA)
 2. Helge SELAND (Norsko)
 3. Maryse ROBERT (Kanada)
 4. Christian HÄBERLI (Švýcarsko)
 5. Merit JANOW (USA)
-